



Istruzioni di montaggio

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

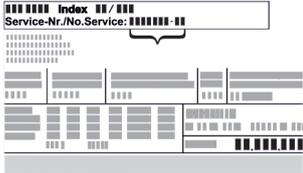
Avvertenze generali di sicurezza

Indice

1	Avvertenze generali di sicurezza.....	2
2	Condizioni di installazione.....	3
2.1	Ambiente di installazione.....	3
2.2	Integrazione ad incasso dell'apparecchio.....	3
2.3	Installazione di diverse apparecchiature.....	5
2.4	Collegamento elettrico.....	5
3	Dimensioni dell'apparecchiatura.....	6
4	Trasporto dell'apparecchiatura.....	6
5	Disimballaggio dell'apparecchio.....	6
6	Montaggio dei distanziatori a parete.....	6
7	Installazione dell'apparecchiatura.....	7
8	Allineamento dell'apparecchiatura.....	7
9	Dopo l'installazione.....	7
10	Smaltimento dell'imballaggio.....	7
11	Modifica della battuta della porta.....	8
11.1	Rimozione dell'ammortizzatore di chiusura*.....	8
11.2	Rimozione delle coperture*.....	10
11.3	Spostamento del magnete della porta.....	10
11.4	Allentamento collegamento del cavo.....	10
11.5	Rimozione della porta.....	11
11.6	Cambio di posizione chiusura a distanza*.....	11
11.7	Cambio di posizione degli elementi superiori di supporto.....	12
11.8	Cambio di posizione degli elementi inferiori di supporto.....	14
11.9	Cambio di posizione degli elementi di supporto della porta.....	15
11.10	Cambio di posizione delle maniglie*.....	16
11.11	Montaggio porta inferiore.....	17
11.12	Montaggio porta superiore.....	17
11.13	Montaggio del collegamento del cavo.....	18
11.14	Allineamento della porta.....	18
11.15	Applicazione delle coperture.....	18
11.16	Montaggio dell'ammortizzatore di chiusura*.....	19
12	Collegare il dispositivo all'alimentazione.....	20

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

Simbolo	Spiegazione
	Leggere le istruzioni Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.

Simbolo	Spiegazione
	Maggiori informazioni su Internet Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina home.liebherr.com/fridge-manuals . Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:  <i>Fig. Rappresentazione esemplificativa</i>
	Controllo dell'apparecchio Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti.
	Differenze Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*).
	Istruzioni e risultati di procedura Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ►. I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷.
	Video I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte.

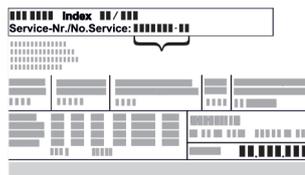
Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Avvertenze generali di sicurezza

- Conservare accuratamente le presenti istruzioni di montaggio per poterle consultare in qualsiasi momento.
- Se si cede l'apparecchiatura, consegnare anche le istruzioni di montaggio al nuovo proprietario.
- Per utilizzare l'apparecchiatura in modo corretto e sicuro, leggere attentamente le presenti istruzioni di montaggio prima dell'impiego. Osservare sempre le istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni di avvertimento presenti. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro e corretto.

- Per prima cosa leggere e osservare le indicazioni generali di sicurezza riportate al capitolo "Indicazioni generali di sicurezza" delle **Istruzioni per l'uso** allegate a queste istruzioni di montaggio. Se le **Istruzioni per l'uso** non sono più disponibili, è possibile scaricare le **Istruzioni per l'uso** in Internet inserendo il codice di assistenza alla pagina home.liebherr.com/fridge-manuals. Il codice di assistenza è riportato sulla targhetta identificativa:



- **Durante l'installazione dell'apparecchiatura, osservare le indicazioni di avvertimento e le altre indicazioni specifiche riportate negli altri capitoli:**

	PERICOLO	Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
	AVVERTENZA	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
	ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.
	ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.
	Nota	Segnala indicazioni e consigli utili.

2 Condizioni di installazione

AVVERTENZA

- Pericolo di incendio a causa dell'umidità!
Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.
- L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.

Usò conforme

- Installare e utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti chiusi.

2.1 Ambiente di installazione

AVVERTENZA

Fuoriuscita di refrigerante e olio!
Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

- Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.

- Se l'apparecchio è installato in ambiente molto umido, sul lato esterno dell'apparecchio può formarsi della condensa. Assicurare sempre una buona ventilazione nell'ambiente di installazione.
- Quanto maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchiatura, tanto più grande deve essere il locale in cui si installa l'apparecchiatura. In locali troppo piccoli in caso di perdite può formarsi una miscela infiammabile di aria e gas. A ogni 8 g di refrigerante devono corrispondere almeno 1 m³ del locale di installazione. I dati relativi al refrigerante contenuto sono riportati sulla targhetta identificativa nel vano interno dell'apparecchiatura.

2.1.1 Pavimento del locale di installazione

- Il pavimento del luogo d'installazione deve essere piano e livellato.
- La base dell'apparecchio deve presentare la stessa altezza del pavimento circostante.

2.1.2 Posizionamento nel locale di installazione

- Non posizionare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Si può posizionare l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno.
- Se si posiziona l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno, il consumo di energia può aumentare leggermente. Questo dipende dalla durata e dall'intensità di utilizzo del forno.
- Montare sempre l'apparecchio con il lato posteriore e, in caso di utilizzo dei distanziatori a parete in dotazione (vedere sotto), con questi direttamente a parete.

2.2 Integrazione ad incasso dell'apparecchio

È possibile installare l'apparecchiatura tra due mobili da cucina.

Condizioni di installazione

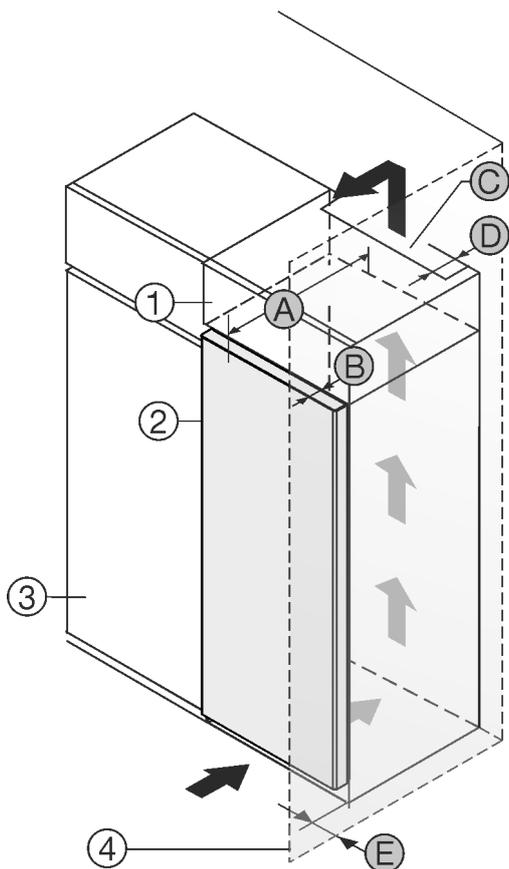


Fig. 1

- (1) Armadietto sovrapponibile *
- (2) Apparecchiatura *
- (3) Mobile da cucina *
- (4) Parete *
- (A) Profondità apparecchiatura *
- (B) Profondità porta *
- (C) Sezione di ventilazione *
- (D) Distanza lato posteriore apparecchiatura *
- (E) Distanza lato apparecchiatura *

È possibile posizionare l'apparecchiatura accanto a un mobile da cucina Fig. 1 (3).*

Sul lato posteriore dell'armadietto sovrapponibile deve essere presente un vano di scarico dell'aria con la profondità Fig. 1 (D) che attraversa l'intera larghezza dell'armadietto sovrapponibile.*

Sotto al soffitto deve essere presente la sezione di ventilazione Fig. 1 (C).*

Se si installa l'apparecchiatura con le cerniere accanto a una parete Fig. 1 (4), la distanza tra l'apparecchiatura e la parete deve essere di almeno 13 mm.*

Se si installa l'apparecchiatura con le cerniere accanto a una parete Fig. 1 (4), la distanza tra l'apparecchiatura e la parete deve essere di almeno 20 mm.*

Per poter aprire completamente la porta, installare l'apparecchiatura in modo che sporga dal frontale del mobile da cucina almeno della misura della profondità della porta Fig. 1 (B). L'apparecchiatura può sporgere ulteriormente a seconda della profondità dei mobili da cucina Fig. 1 (3) e dell'utilizzo di distanziatori a parete.*

Apparecchiature senza maniglia/con maniglia incassata:*	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min 300 cm ²

Apparecchiature senza maniglia/con maniglia incassata:*	
D	min 50 mm
E	min 13 mm

^x Se si usano distanziatori a parete il valore aumenta di 15 mm (vedere 6 Montaggio dei distanziatori a parete) *

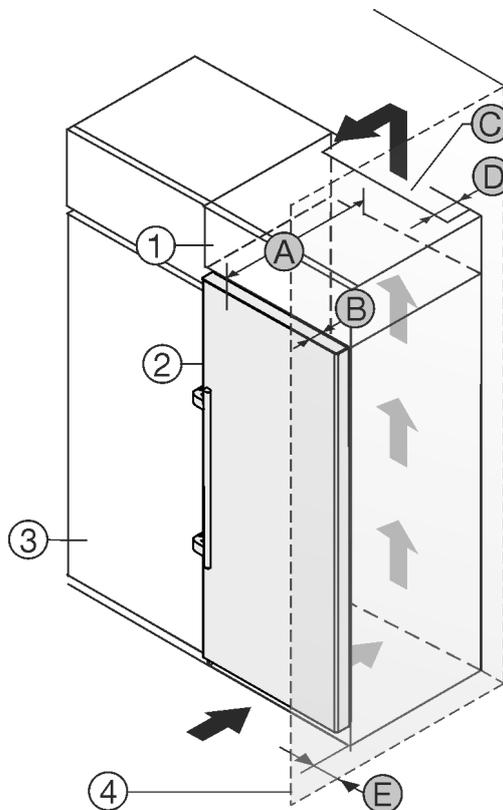


Fig. 2

- (1) Armadietto sovrapponibile *
- (2) Apparecchiatura *
- (3) Mobile da cucina *
- (4) Parete *
- (A) Profondità apparecchiatura *
- (B) Profondità porta *
- (C) Sezione di ventilazione *
- (D) Distanza lato posteriore apparecchiatura *
- (E) Distanza lato apparecchiatura *

È possibile posizionare l'apparecchiatura accanto a un mobile da cucina Fig. 2 (3).*

Sul lato posteriore dell'armadietto sovrapponibile deve essere presente un vano di scarico dell'aria con la profondità Fig. 2 (D) che attraversa l'intera larghezza dell'armadietto sovrapponibile.*

Sotto al soffitto deve essere presente la sezione di ventilazione Fig. 2 (C).*

Se si installa l'apparecchiatura con le cerniere accanto a una parete Fig. 2 (4), la distanza tra l'apparecchiatura e la parete deve essere di almeno 57 mm, che corrisponde alla sporgenza della maniglia a porta aperta.*

Per poter aprire completamente la porta, installare l'apparecchiatura in modo che sporga dal frontale del mobile da cucina almeno della misura della profondità della porta Fig. 2 (B). L'apparecchiatura può sporgere ulteriormente a seconda della profondità dei mobili da cucina Fig. 2 (3) e dell'utilizzo di distanziatori a parete.*

Apparecchiature con maniglia tubolare:*	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min 300 cm ²
D	min 50 mm
E	min 57 mm

^x Se si usano distanziatori a parete il valore aumenta di 15 mm (vedere 6 Montaggio dei distanziatori a parete) .*

Nota

Tramite il servizio di assistenza clienti è possibile acquistare un set per limitare l'angolo di apertura della porta a 90° per apparecchiature con chiusura ammortizzata.*

Assicurarsi che siano rispettate le condizioni seguenti:

- Le dimensioni della nicchia sono rispettate .
- I requisiti di ventilazione sono rispettati .

2.3 Installazione di diverse apparecchiature

I dispositivi sono sviluppati per diverse modalità di installazione. Se si desidera installare più dispositivi uno vicino all'altro o uno sull'altro, assicurarsi che siano soddisfatti i seguenti requisiti:

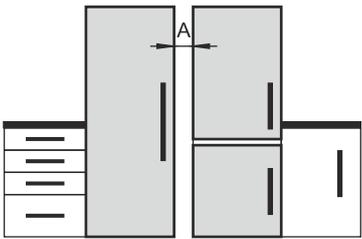
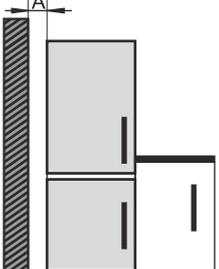
- Installare dunque i dispositivi concepiti per questo uno vicino all'altro o uno sull'altro.
- Attenersi alle indicazioni e alla seguente tabella.

ATTENZIONE

Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!

- Non installare il dispositivo direttamente vicino ad altre apparecchiature di raffreddamento/congelamento.

Modello	Modalità di installazione
tutti i modelli	singolarmente
Modelli la cui denominazione inizia con S....	Side-by-Side (SBS - fianco a fianco)

Modello	Modalità di installazione
Modelli senza riscaldamento parete laterale	 <p>Uno accanto all'altro: Con distanza A di 70 mm tra i dispositivi.</p> <p>Uno accanto all'altro: Con distanza A di 100 mm tra i dispositivi.</p> <p>Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulle pareti laterali tra i dispositivi.</p>  <p>Su una parete esterna: Installare con una distanza A come per l'installazione fianco a fianco.</p> <p>Se non si rispetta questa distanza, si forma condensa sulla parete laterale del dispositivo.</p>

Modelli e relativa modalità di installazione

Assemblare i dispositivi come da istruzioni di montaggio separate.

2.4 Collegamento elettrico



AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un'installazione non corretta! Se il cavo di alimentazione o la spina toccano il lato posteriore dell'apparecchiatura, le vibrazioni dell'apparecchiatura possono danneggiare il cavo di alimentazione o la spina, causando un cortocircuito.

- Durante l'installazione dell'apparecchiatura, accertarsi che non vi siano cavi di alimentazione incastrati sotto l'apparecchiatura.
- Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
- Non collegare nessuna apparecchiatura alle prese sul lato posteriore dell'apparecchiatura.
- Le prese multiple o gli attacchi multipli e altri dispositivi elettronici (come ad es. i trasformatori alogeni) **non** devono essere posizionati e utilizzati sul lato posteriore delle apparecchiature.

Dimensioni dell'apparecchiatura

3 Dimensioni dell'apparecchiatura

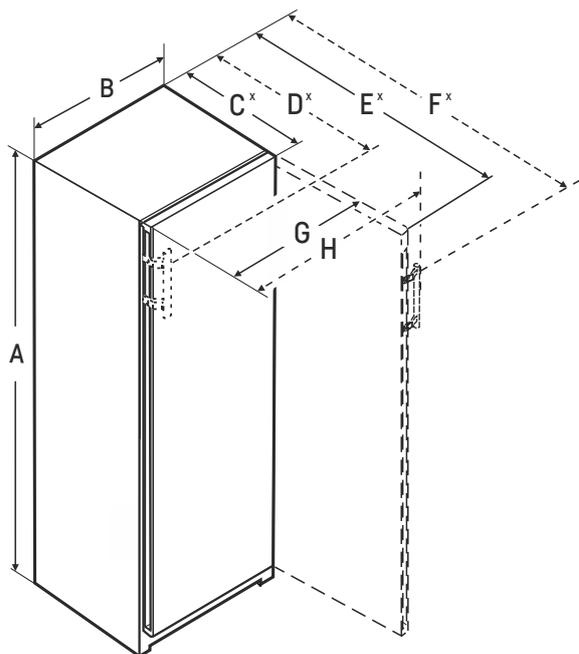


Fig. 3

- A** = altezza del dispositivo inclusi piedi / ruote / cerniera
- B** = larghezza del dispositivo senza maniglia
- C** = profondità del dispositivo senza maniglia
- D** = profondità del dispositivo con maniglia
- E** = profondità del dispositivo con porta aperta senza maniglia
- F** = profondità del dispositivo con porta aperta con maniglia
- G** = larghezza del dispositivo con porta aperta senza maniglia
- H** = larghezza del dispositivo con porta aperta con maniglia

	WPs.. 46..	WPb.. 50..	WSb.. 52.. / WPb.. 52..	WPg.. 52..
A (mm)	1454	1654	1854	1854
B (mm)	597	597	597	597
C (mm)	675 ^x	675 ^x	675 ^x	678 ^x
D (mm)	719 ^x	719 ^x	719 ^x	–
E (mm)	1230 ^x	1230 ^x	1230 ^x	1231 ^x
F (mm)	1237 ^x	1237 ^x	1237 ^x	–
G (mm)	609	609	609	613
H (mm)	653	653	653	–

	WPg.. 74..
A (mm)	2013
B (mm)	697
C (mm)	764 ^x
D (mm)	–
E (mm)	1416 ^x
F (mm)	–
G (mm)	713
H (mm)	–

^x Nel caso di apparecchi con distanziatori murali inclusi, le dimensioni aumentano di 15 mm. (vedere 6 Montaggio dei distanziatori a parete)

4 Trasporto dell'apparecchiatura



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa di pezzi di vetro!*

In caso di trasporto a un'altezza superiore a 1500 m, le lastre di vetro della porta possono frantumarsi. Le schegge sono appuntite e possono provocare gravi lesioni.

- ▶ Adottare misure protettive adeguate.

Per il trasporto dell'apparecchiatura attenersi a quanto segue:

- ▶ Trasportare l'apparecchiatura in posizione verticale.
- ▶ Trasportare l'apparecchiatura ricorrendo all'aiuto di altre due persone.

All'atto della prima messa in funzione:

- ▶ Trasportare l'apparecchiatura imballata.

Per il trasporto dell'apparecchiatura dopo la prima messa in funzione (ad es. per il trasloco o la pulizia):

- ▶ Svuotare l'apparecchiatura.
- ▶ Bloccare la porta contro l'apertura accidentale.

5 Disimballaggio dell'apparecchio

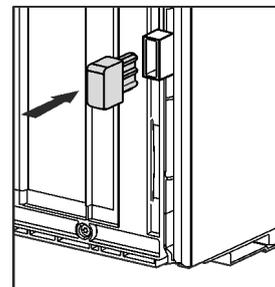
In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore – prima della sua installazione.

- ▶ Verificare che l'apparecchio e l'imballaggio non abbiano subito danni durante il trasporto. Rivolgersi immediatamente al fornitore se si sospetta la presenza di danni.
- ▶ Rimuovere tutti i materiali dal retro o dalle pareti laterali dell'apparecchio, che possono impedire un'installazione e/o una ventilazione regolare.
- ▶ Rimuovere tutte le pellicole protettive dall'apparecchio. Non usare oggetti appuntiti o affilati!

6 Montaggio dei distanziatori a parete

Con i distanziatori murali, il vostro apparecchio raggiunge il consumo di energia dichiarato e non si forma dell'acqua di condensa in caso di molta umidità ambientale. Il dispositivo funziona perfettamente anche senza l'utilizzo di distanziatori, ma consuma leggermente di più.

Quando si utilizzano i distanziatori murali, la profondità dell'apparecchio aumenta di circa 15 mm.



- ▶ Apparecchio con distanziatori a parete contenuti nella fornitura: Inserire i distanziatori a parete sul retro dell'apparecchio in basso, a sinistra e a destra.

7 Installazione dell'apparecchiatura



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni dovuto ad apparecchiatura pesante!

- ▶ Trasportare l'apparecchiatura nel luogo d'installazione sempre in due.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni e di danni!*

La porta può urtare contro la parete e quindi danneggiarsi. Nelle porte di vetro, il vetro danneggiato può provocare ferite!

- ▶ Proteggere la porta di vetro prima che urti contro la parete. Applicare alla parete dei fermaporta, ad es. dei feltrini.
- ▶ È possibile ordinare successivamente presso il servizio di assistenza un limitatore di apertura della porta a 90°.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a seguito di cortocircuito!

- ▶ Quando si posiziona il dispositivo: Non piegare la linea di allacciamento alla rete, né bloccarla o danneggiarla.
- ▶ Non azionare il dispositivo con linea di allacciamento alla rete difettosa.



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni e danni a causa di un'apparecchiatura instabile!

L'apparecchiatura può ribaltarsi.

- ▶ Fissare l'apparecchiatura seguendo le istruzioni.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

- ▶ Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tostapane, ecc. sull'apparecchio!

Accertarsi che vengano osservate le seguenti condizioni preliminari:

- Spostare l'apparecchiatura solo quando non è carica.
- Installare insieme esclusivamente il dispositivo.
- ▶ Prelevare la linea di allacciamento alla rete dal kit accessori.
- ▶ Inserire il connettore VDE della linea di allacciamento alla rete nella spina sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Assicurarsi che il connettore VDE sia posizionato correttamente.
- ▶ Posizionare, se necessario, la spina di rete mediante una corsa nella presa liberamente accessibile.

8 Allineamento dell'apparecchiatura

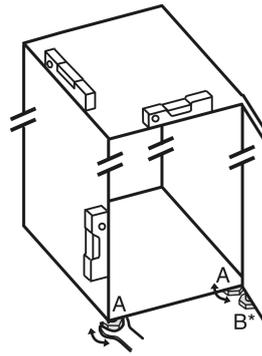


Fig. 4

- ▶ Svitare i piedini regolabili Fig. 4 (A) con la chiave a forchetta contenuta nella fornitura e con l'aiuto di una bilancia idrostatica, finché l'apparecchio non si trova in posizione stabile e piana.



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni e di danni in seguito a ribaltamento e caduta della porta dell'apparecchio!*

Se il piedino di regolazione aggiuntivo nel blocco di supporto inferiore non appoggia correttamente sul pavimento, la porta può cadere o l'apparecchio può ribaltarsi. Questo può provocare danni materiali e lesioni.

- ▶ Svitare il piedino di regolazione aggiuntivo dal cuscinetto di supporto, come indicato.
- ▶ Con la chiave a forchetta in dotazione, svitare il piedino regolabile Fig. 4 (B) sul cuscinetto di supporto inferiore, fino a farlo appoggiare sul pavimento.
- ▶ Ruotare ulteriormente il piedino regolabile Fig. 4 (B) di 90°.
- ▷ L'apparecchio a questo punto è allineato.

9 Dopo l'installazione

- ▶ Staccare le pellicole protettive dal lato esterno dell'involucro.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dai motivi ornamentali.
- ▶ Staccare le pellicole protettive dalla parete posteriore in acciaio.
- ▶ Rimuovere tutti gli elementi di protezione per il trasporto.
- ▶ Pulire l'apparecchiatura. (vedere le istruzioni per l'uso)
- ▶ Annotare il tipo (modello, numero), la denominazione dell'apparecchiatura, il numero di apparecchiatura/numero di serie, la data di acquisto e l'indirizzo del rivenditore.

10 Smaltimento dell'imballaggio



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!

- ▶ Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene

Modifica della battuta della porta

- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene*
- Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

11 Modifica della battuta della porta

Utensili

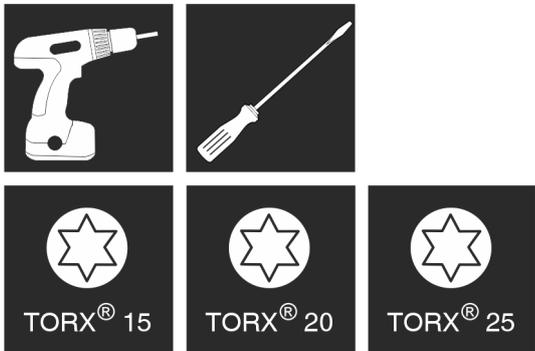


Fig. 5



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della sostituzione impropria della cerniera della porta!

- La sostituzione del riscontro della porta è da effettuarsi da parte di personale specializzato.



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni e danni materiali in seguito all'elevato peso della porta!

- Eseguire la modifica solo se si è in grado di sostenere un peso di 25 kg.
- Eseguire la modifica solo con l'ausilio di due persone.

ATTENZIONE

Componenti sotto tensione!

Danno a componenti elettrici.

- Estrarre la spina di rete prima di eseguire la sostituzione della battuta della porta.

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuti a collisione della porta!

Danni agli apparecchi in caso di installazione Side-by-Side. Se si installano due apparecchi in una determinata disposizione Side-by-Side, il riscontro della porta di entrambi gli apparecchi è preimpostato in fabbrica.

- Installazione Side-by-Side: Non cambiare il riscontro della porta.

Per gli apparecchi **con ammortizzatore di chiusura** fare riferimento ai paragrafi:*

- Per gli apparecchi **con** ammortizzatore di chiusura
- Per tutti gli apparecchi

Per gli apparecchi **senza ammortizzatore di chiusura** fare riferimento ai paragrafi:*

- Per gli apparecchi **senza** ammortizzatore di chiusura
- Per tutti gli apparecchi

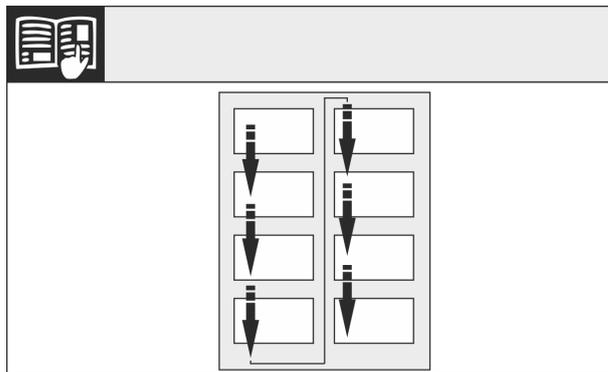


Fig. 6

Prestare attenzione alla direzione di lettura.

11.1 Rimozione dell'ammortizzatore di chiusura*

Per gli apparecchi con ammortizzatore di chiusura:

- Aprire la porta.

ATTENZIONE

Pericolo di danni!

Se la guarnizione della porta è danneggiata, è possibile che la porta non chiuda correttamente e che il raffreddamento non sia sufficiente.

- Non danneggiare la guarnizione della porta con il cacciavite!

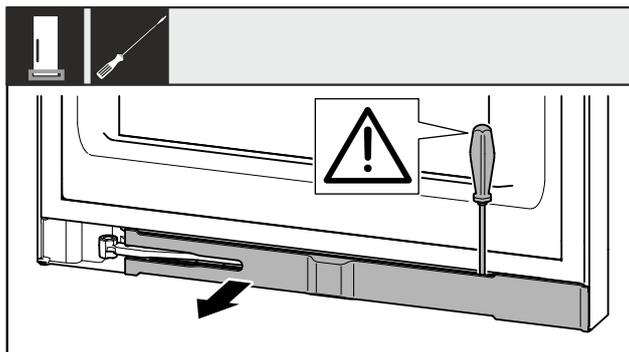


Fig. 7

- Disinnestare la maschera con un cacciavite.
- Rimuovere la maschera.



ATTENZIONE

Pericolo di schiacciamento a causa dello snodo che si chiude!

- Innestare la protezione.

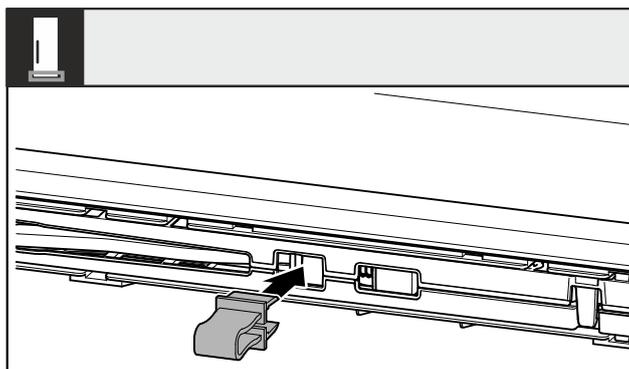


Fig. 8

- Innestare il fusibile nell'apertura.

Modifica della battuta della porta

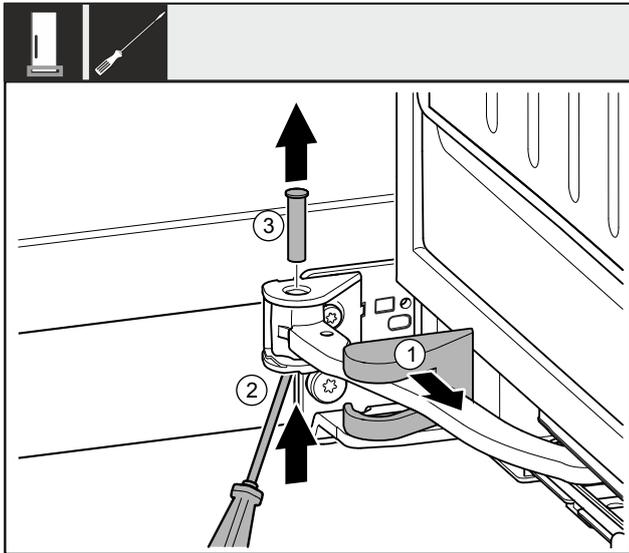


Fig. 9

- ▶ Rimuovere la copertura del blocco di supporto Fig. 9 (1) e spingerla lungo il giunto.
- ▶ Sollevare dal basso i perni Fig. 9 (2) con un cacciavite.
- ▶ Estrarre il perno Fig. 9 (3) dall'alto.

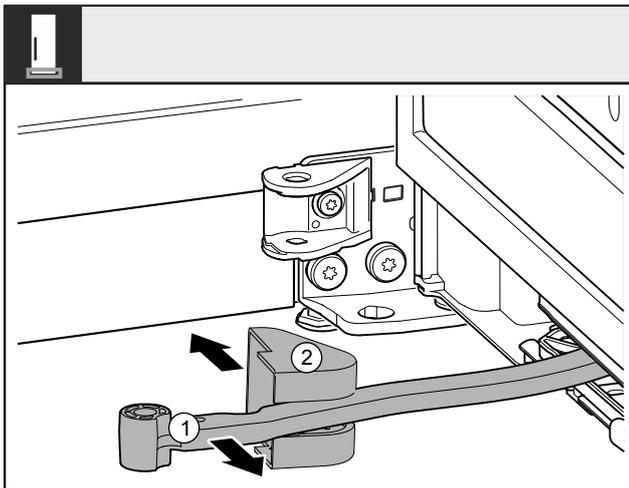


Fig. 10

- ▶ Ruotare il giunto Fig. 10 (1) in direzione della porta.
- ▶ Rimuovere la copertura del blocco di supporto Fig. 10 (2).

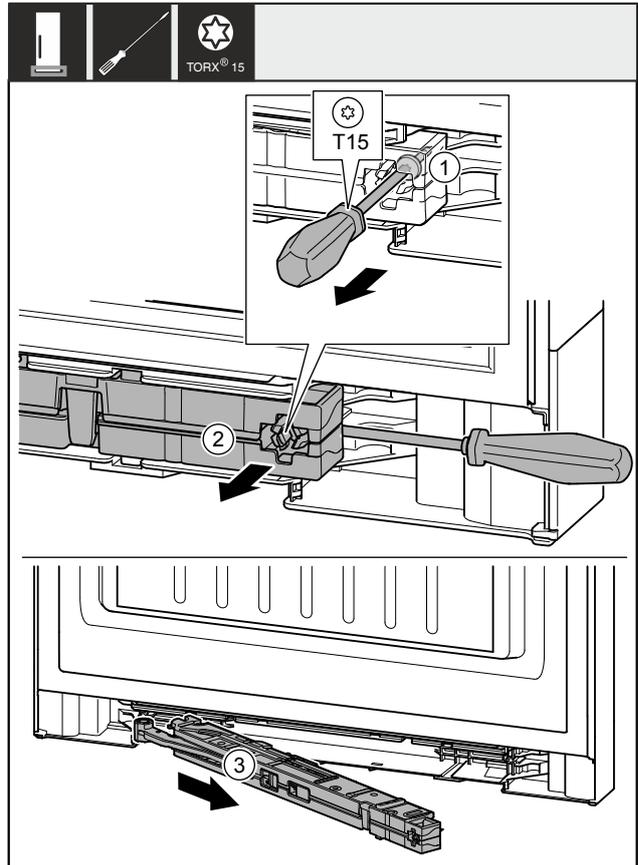


Fig. 11

- ▶ Allentare la vite Fig. 11 (1) sull'unità ammortizzatore di chiusura di ca. 14 mm.
- ▶ Estrarre l'unità ammortizzatore di chiusura Fig. 11 (2) dal lato della maniglia facendo leva in avanti con un cacciavite.
- ▶ Estrarre l'unità ammortizzatore di chiusura Fig. 11 (3).

Per 700 mm e 750 mm di larghezza degli apparecchio, rimuovere l'adattatore.*

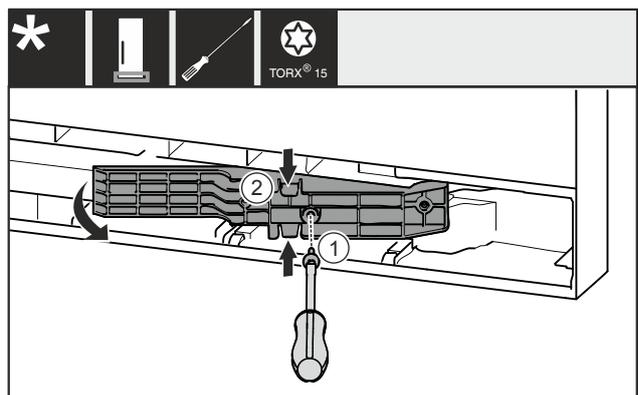


Fig. 12 *

- ▶ Rimuovere la vite Fig. 12 (1)*
- ▶ Comprimere leggermente l'adattatore Fig. 12 (2) in alto e in basso ed estrarlo.*

Modifica della battuta della porta

11.2 Rimozione delle coperture*

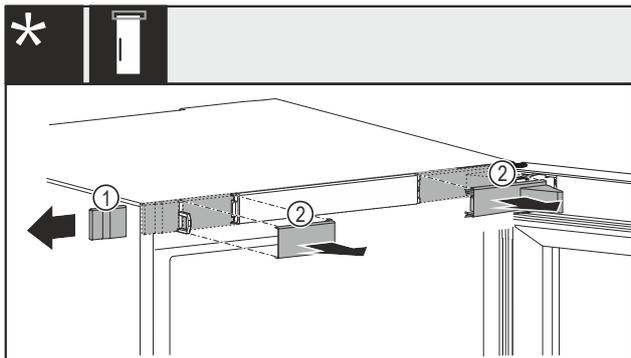


Fig. 13 Con serratura meccanica o elettrica*

- ▶ Rimuovere con cautela la copertura Fig. 13 (1) lateralmente.*
- ▶ Rimuovere con cautela le coperture Fig. 13 (2) in avanti.*

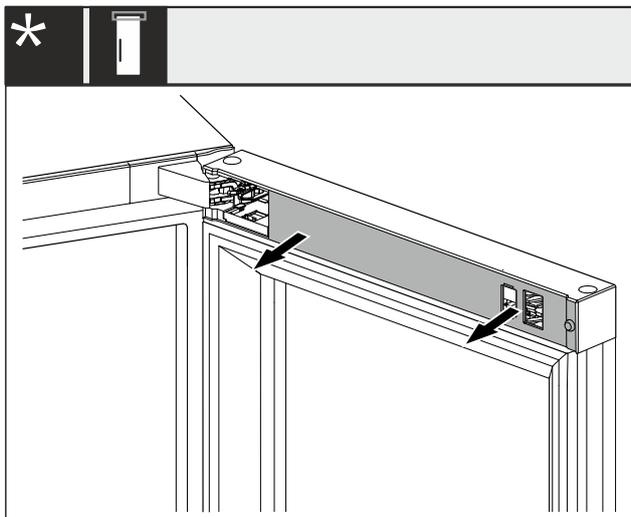


Fig. 14 Con serratura elettrica*

- ▶ Afferrare e disinnestare la copertura sulle aperture.*

11.3 Spostamento del magnete della porta

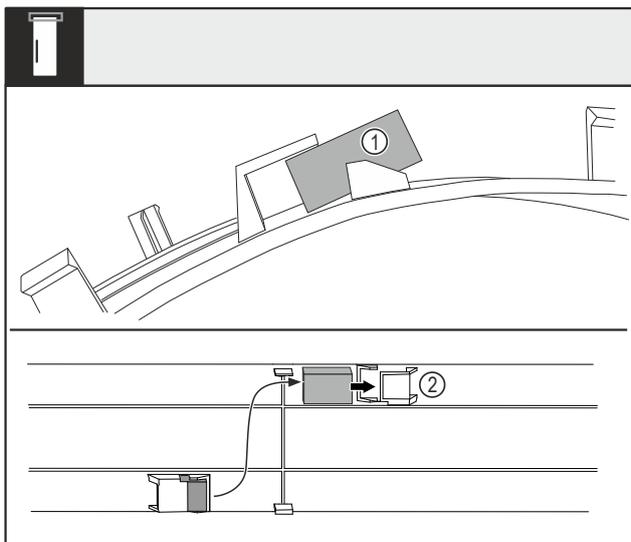


Fig. 15

- ▶ Piegare la copertura ed estrarre il magnete della porta Fig. 15 (1) dal nido.
- ▶ Infilare il magnete della porta nell'altro nido Fig. 15 (2).

11.4 Allentamento collegamento del cavo

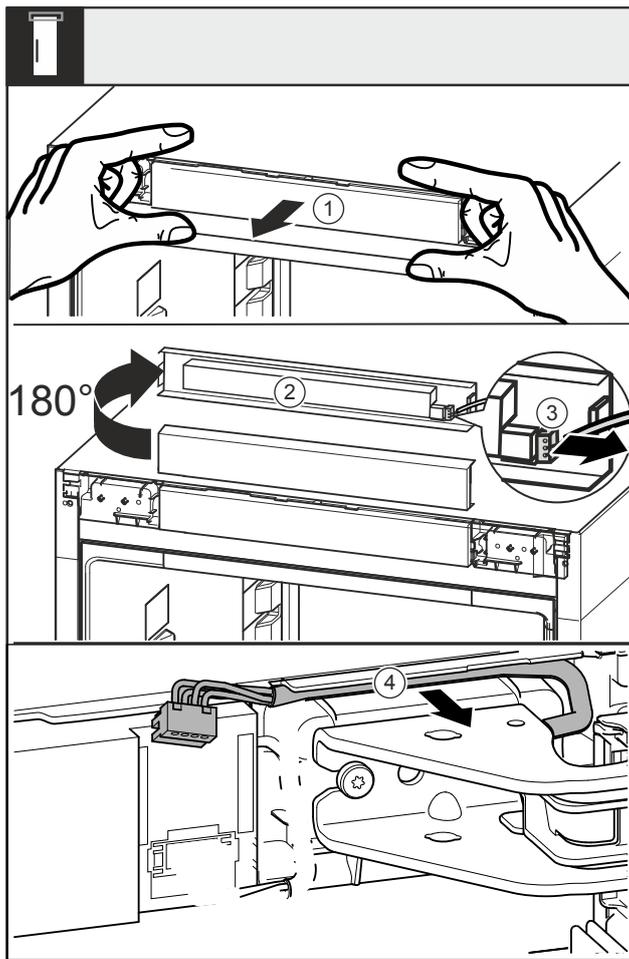


Fig. 16

- ▶ Allentare la maschera Fig. 16 (1) in avanti.
- ▶ Ruotare la maschera Fig. 16 (2) verso l'alto di 180°.
- ▶ Spingere il naso di arresto sulla spina Fig. 16 (3) all'indietro ed estrarre con cautela la spina.
- ▶ Allentare il cavo Fig. 16 (4) dalla guida passando attraverso il blocco di supporto.

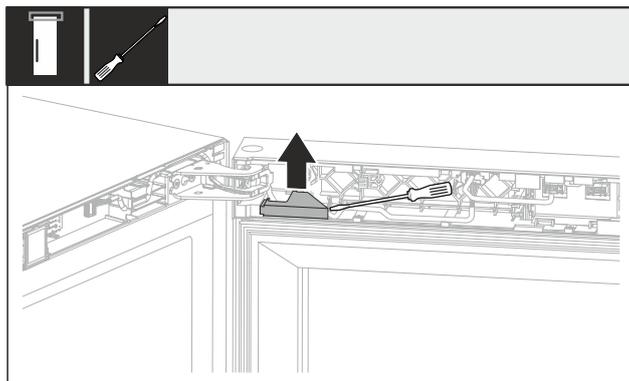


Fig. 17

- ▶ Sollevare la copertura del cavo con un cacciavite a intaglio ed estrarla.

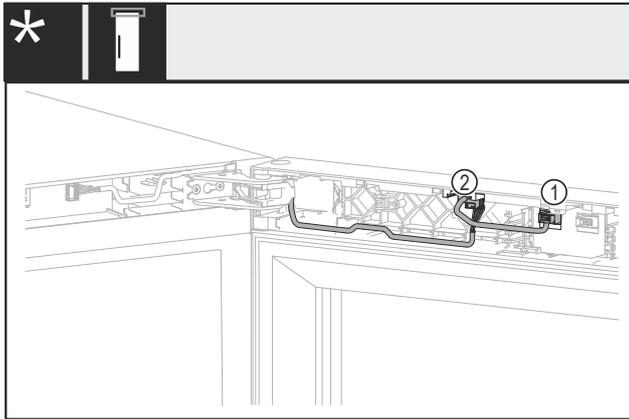


Fig. 18 Senza serratura o con serratura meccanica*

- ▶ Estrarre la spina Fig. 18 (1).*
- ▶ Estrarre la spina Fig. 18 (2).*

11.5 Rimozione della porta

ATTENZIONE

Pericolo di danni!

Se la guarnizione della porta è danneggiata, è possibile che la porta non chiuda correttamente e che il raffreddamento non sia sufficiente.

- ▶ Non danneggiare la guarnizione della porta con il cacciavite!



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni in caso di ribaltamento della porta!

- ▶ Fissare in modo sicuro la porta.
- ▶ Chiudere con cura la porta.

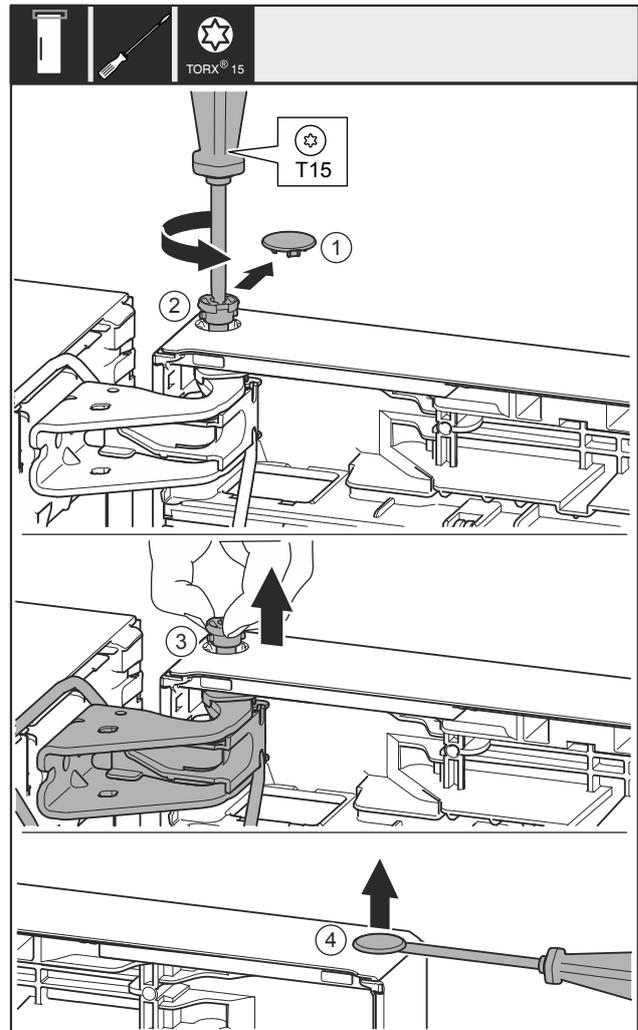


Fig. 19

- ▶ Sollevare la porta e metterla da parte.

11.6 Cambio di posizione chiusura a distanza*

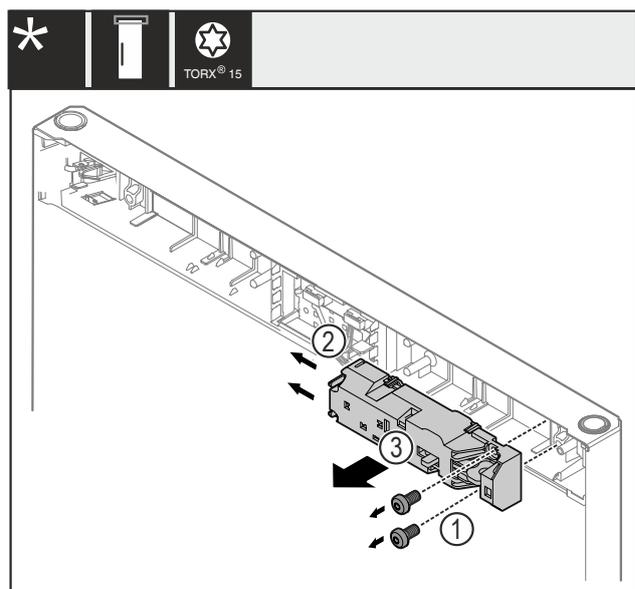


Fig. 20

- ▶ Rimuovere le viti Fig. 20 (1).
- ▶ Spingere sul lato i nasi di arresto Fig. 20 (2) e rimuovere la chiusura a distanza Fig. 20 (3).

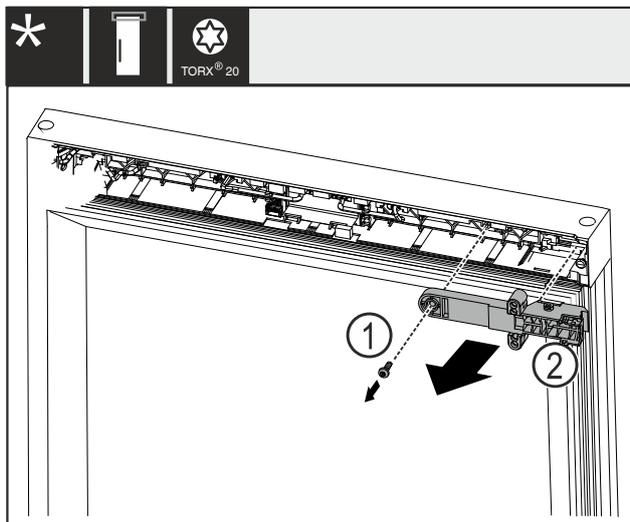


Fig. 21

- ▶ Rimuovere la vite Fig. 21 (1).
- ▶ Rimuovere il componente di tenuta della serratura Fig. 21 (2).

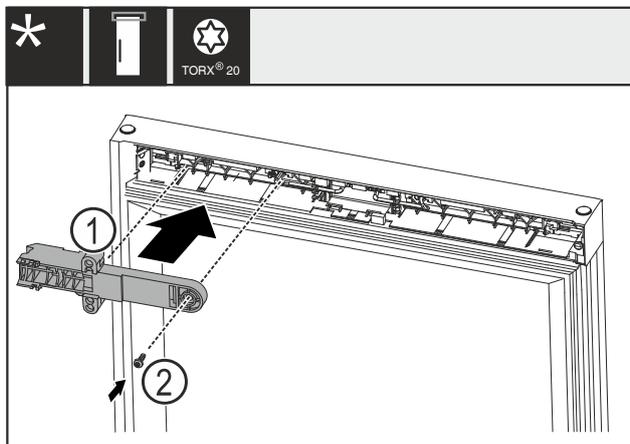


Fig. 22

- ▶ Ruotare il componente di tenuta della serratura Fig. 22 (1) di 180° e montarlo sul lato opposto.
- ▶ Fissare il componente di tenuta della serratura Fig. 22 (1) con una vite Fig. 22 (2).

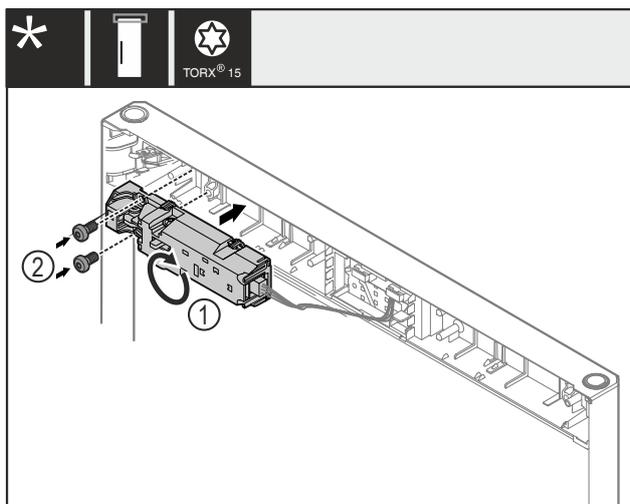


Fig. 23

- ▶ Ruotare la chiusura a distanza Fig. 23 (1) di 180° e montarla sul lato opposto.
- ▶ Fissare la chiusura a distanza Fig. 23 (1) con viti Fig. 23 (2).

11.7 Cambio di posizione degli elementi superiori di supporto



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

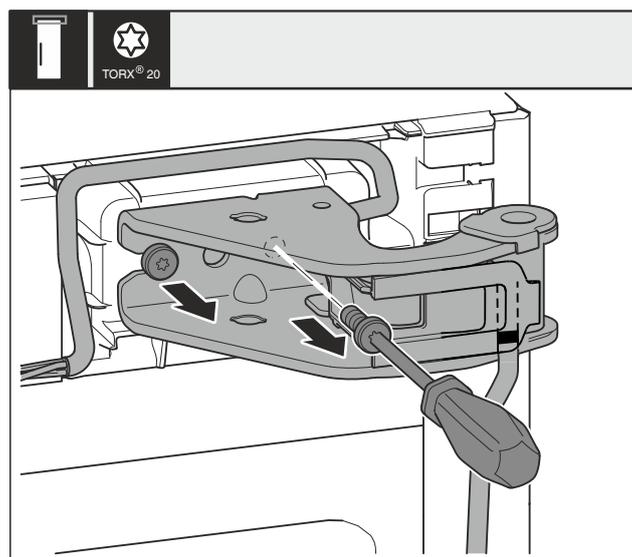


Fig. 24

- ▶ Svitare entrambe le viti con un cacciavite.
- ▶ Sollevare blocco di supporto e cavo e rimuoverli.

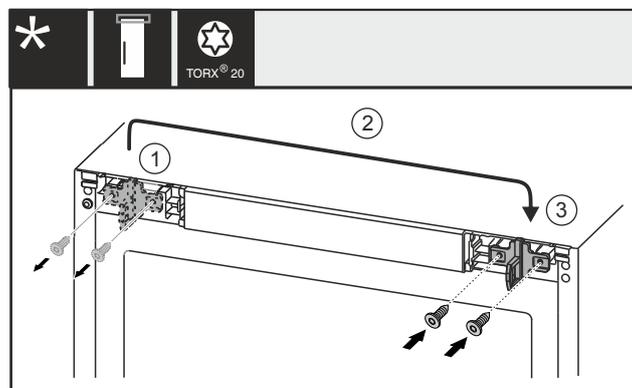


Fig. 25 con serratura elettrica*

- ▶ Svitare le viti Fig. 25 (1) con un cacciavite.*
- ▶ Spostare il gancio di chiusura Fig. 25 (2) sul lato opposto.*
- ▶ Applicare le viti Fig. 25 (3) con un cacciavite e serrarle.*

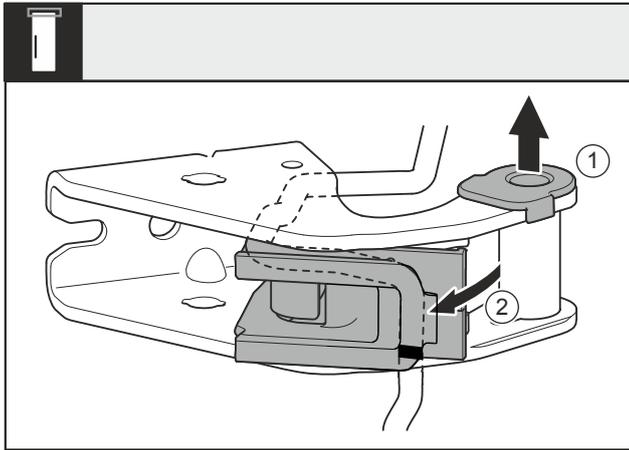


Fig. 26

- ▶ Estrarre la bronzina Fig. 26 (1) dalla guida.
- ▶ Ruotare verso l'esterno il supporto del cavo Fig. 26 (2).

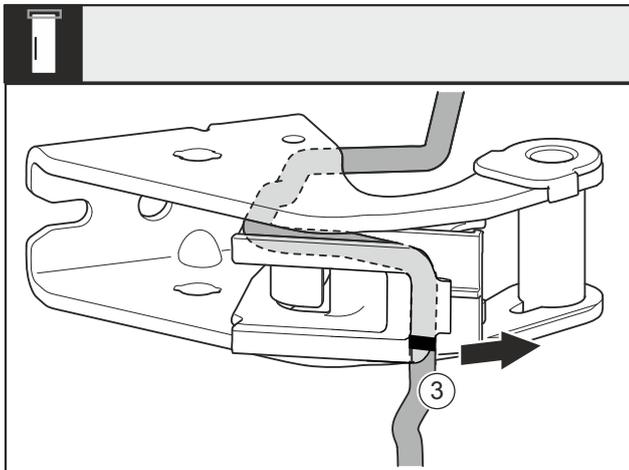


Fig. 27

- ▶ Smontare il cavo con il supporto del cavo Fig. 27 (3) dal blocco di supporto.

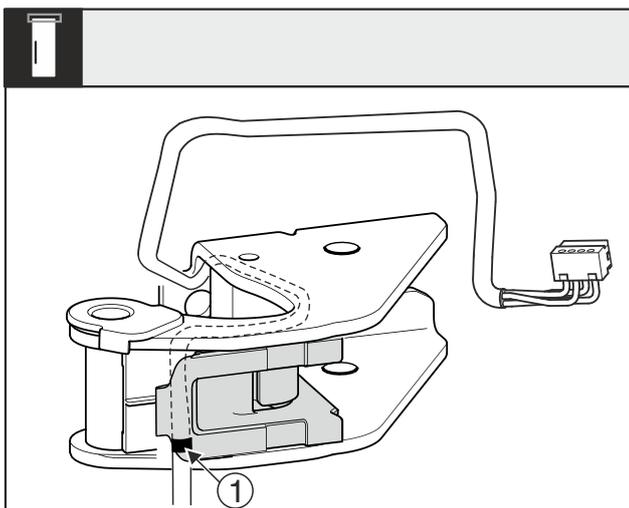


Fig. 28

- ▶ Inserire al contrario il cavo nella scanalatura superiore del supporto del cavo.
- ▷ In questo modo la marcatura centrale Fig. 28 (1) dovrebbe trovarsi sul bordo del supporto del cavo.
- ▶ Ruotare verso l'interno il supporto del cavo.

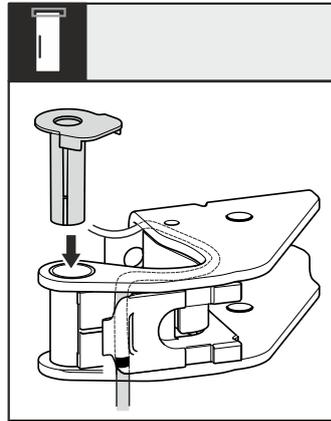


Fig. 29

- ▶ Inserire la bronzina dall'altro lato e innestarla.

ATTENZIONE

Pericolo di schiacciamento del cavo!

- ▶ Durante la posa del cavo, prestare attenzione alle marcature. L'estremità del cavo con la marcatura doppia deve essere posata nel pezzo finale della porta.

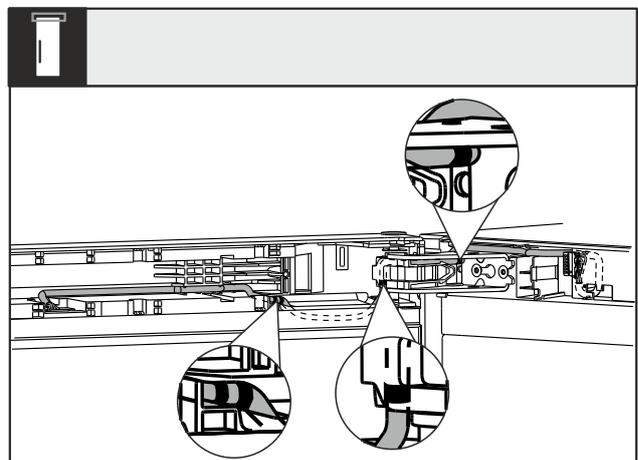


Fig. 30

Una volta eseguito lo spostamento, la posa del cavo deve corrispondere a quella in figura.

Modifica della battuta della porta

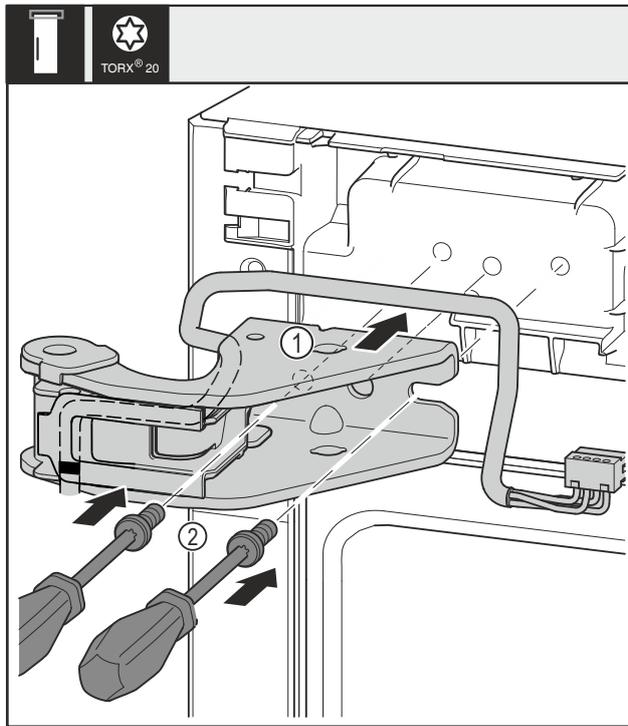


Fig. 31

- ▶ Applicare il blocco di supporto superiore Fig. 31 (1).
- ▶ Inserire le viti Fig. 31 (2) con un cacciavite e serrarle.

11.8 Cambio di posizione degli elementi inferiori di supporto



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

Per gli apparecchi con ammortizzatore di chiusura:*

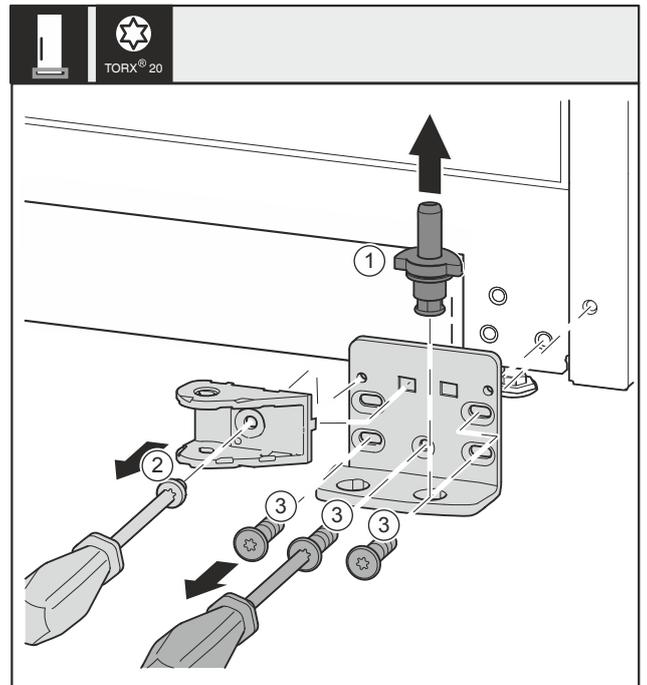


Fig. 32 *

- ▶ Estrarre completamente verso l'alto i perni di supporto Fig. 32 (1).*
- ▶ Svitare la vite con un cacciavite Fig. 32 (2) e rimuovere il collegamento dell'ammortizzatore di chiusura.*
- ▶ Svitare le viti Fig. 32 (3) con un cacciavite e rimuovere il blocco di supporto.*

Per gli apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:*

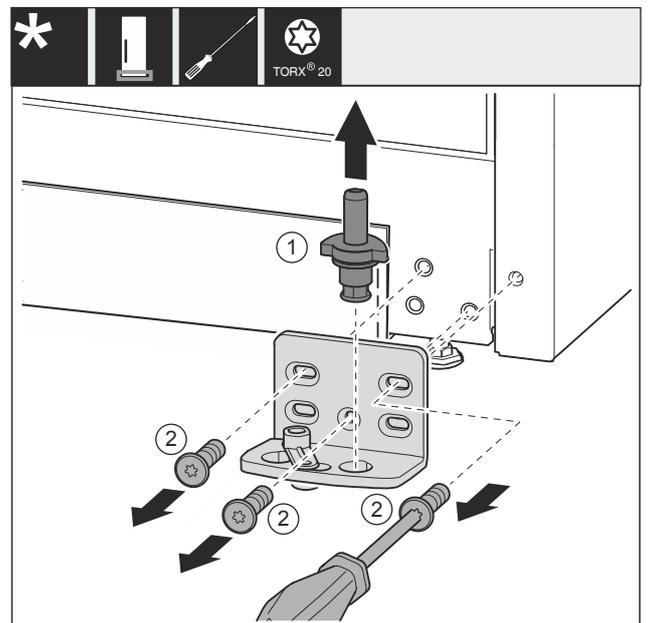


Fig. 33 *

- ▶ Estrarre completamente verso l'alto i perni di supporto Fig. 33 (1).*
- ▶ Svitare le viti Fig. 33 (2) con un cacciavite e rimuovere il blocco di supporto.*

Modifica della battuta della porta

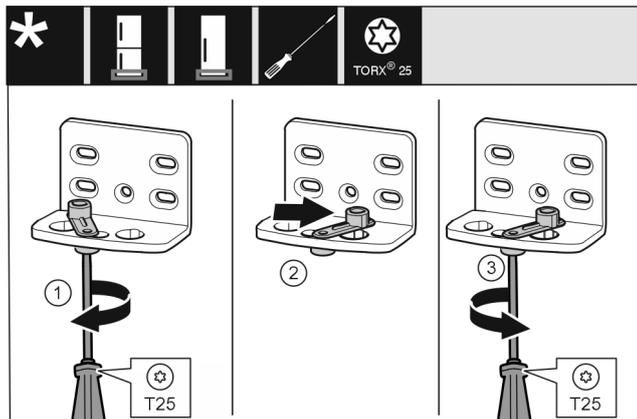


Fig. 34

- ▶ Allentare leggermente la vite (1) con un cacciavite.*
- ▶ Sollevare l'ausilio di chiusura della porta (2) e ruotarlo nel foro di 90° a destra.*
- ▶ Stringere la vite (3) con un cacciavite.*

Per tutti gli apparecchi:

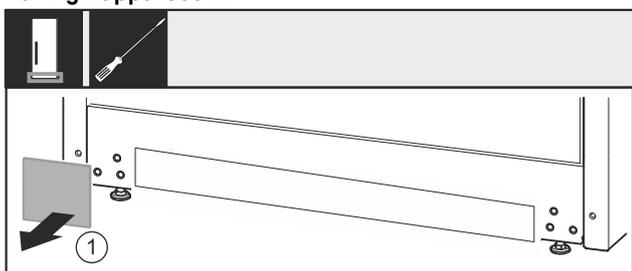


Fig. 35

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 35 (1).

Per gli apparecchi con ammortizzatore di chiusura:*

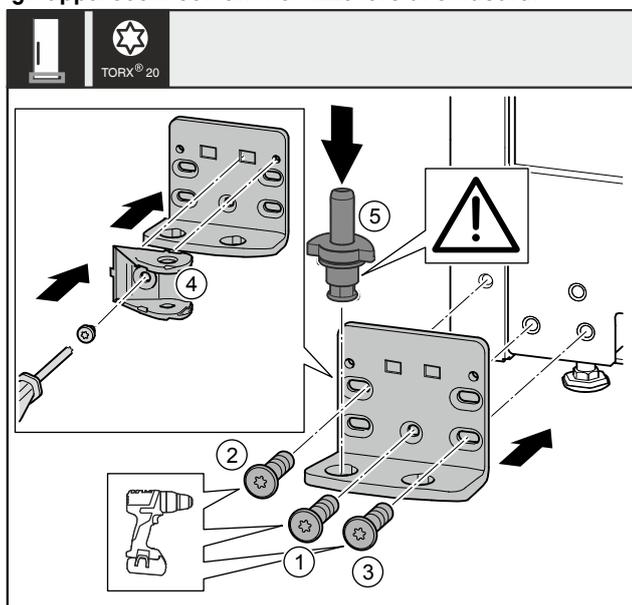


Fig. 36 *

- ▶ Applicare il blocco di supporto sull'altro lato e avvitarlo con l'aiuto di un cacciavite. Iniziare dalla vite Fig. 36 (1) in basso al centro.*
- ▶ Stringere la vite Fig. 36 (2) e la vite Fig. 36 (3).*
- ▶ Ruotare di 180° il collegamento dell'ammortizzatore di chiusura Fig. 36 (4). Sull'altro lato del blocco di supporto avvitare con un cacciavite.*
- ▶ Inserire completamente i perni di supporto Fig. 36 (5). Facendo ciò assicurarsi che la camma di arresto sia rivolta all'indietro.*

Per gli apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:*

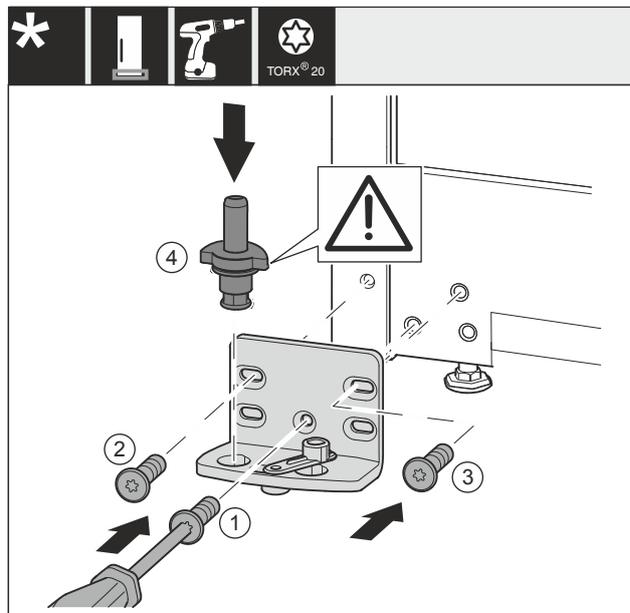


Fig. 37 *

- ▶ Applicare il blocco di supporto sull'altro lato e avvitarlo con l'aiuto di un cacciavite. Iniziare dalla Fig. 37 (1) in basso al centro.*
- ▶ Stringere la vite Fig. 37 (2) e Fig. 37 (3).*
- ▶ Inserire completamente i perni di supporto Fig. 37 (4). Facendo ciò assicurarsi che la camma di arresto sia rivolta all'indietro.*

Per tutti gli apparecchi:

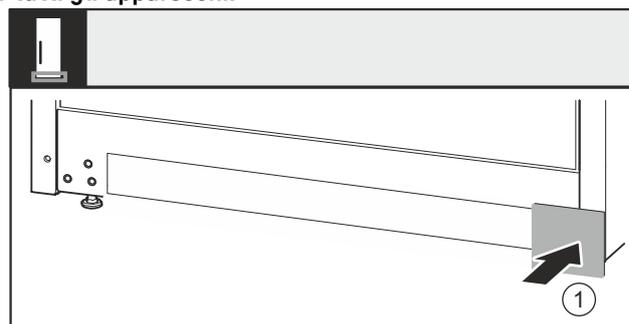


Fig. 38

- ▶ Riapplicare la copertura Fig. 38 (1) sull'altro lato.

11.9 Cambio di posizione degli elementi di supporto della porta

Per gli apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!*
Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non raffredda correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.

Porta inferiore*

Modifica della battuta della porta

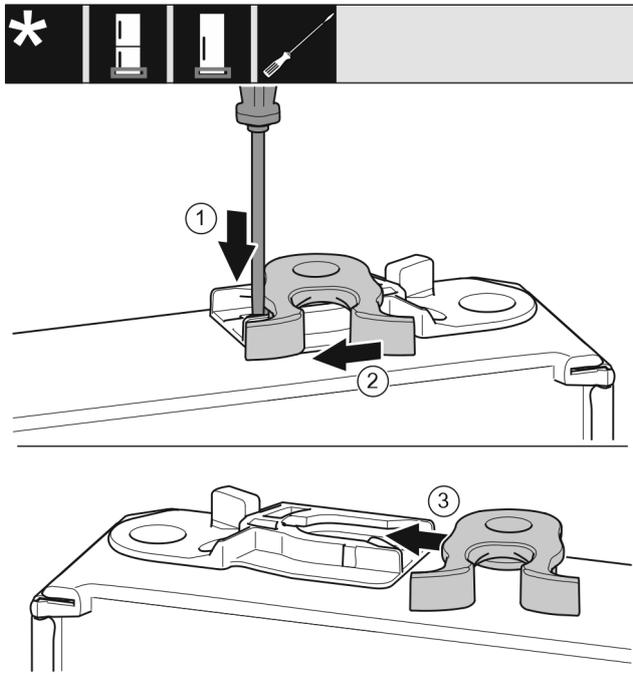


Fig. 39 *

- ▶ Il lato inferiore della porta è rivolto verso l'alto: Ruotare la porta.*
- ▶ Spingere verso il basso la linguetta Fig. 39 (1) con il cacciavite a intaglio.*
- ▶ Estrarre il gancio di chiusura Fig. 39 (2) dalla guida.*
- ▶ Spostare il gancio di chiusura Fig. 39 (3) sull'altro lato nella guida.*

11.10 Cambio di posizione delle maniglie*

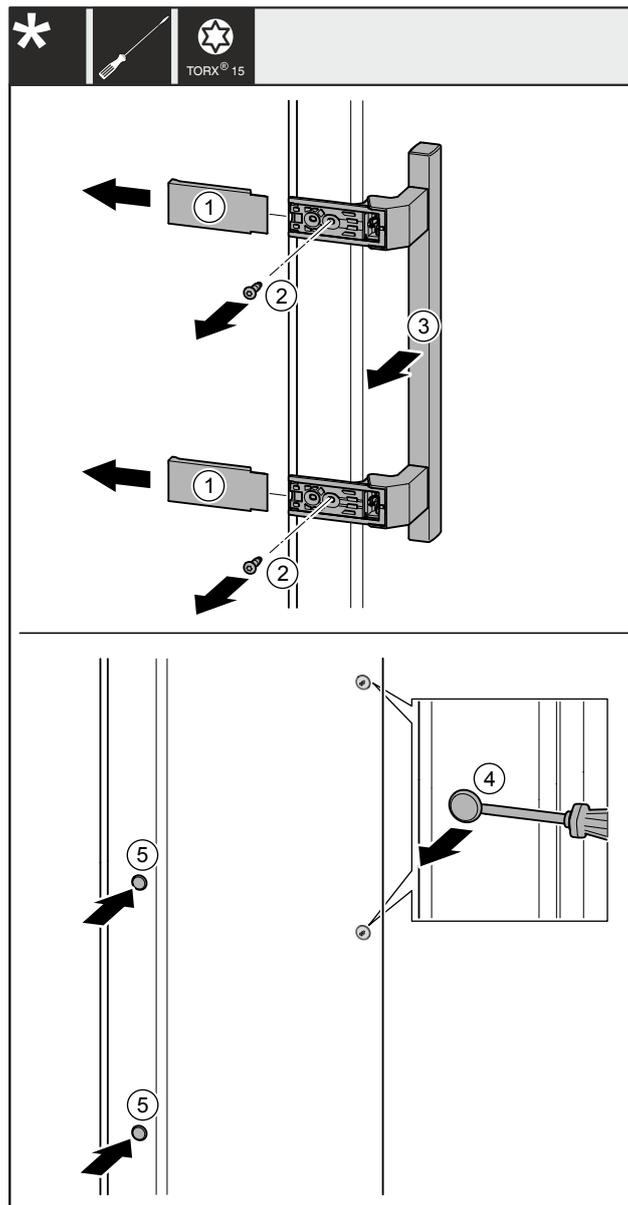


Fig. 40

- ▶ Togliere le coperture Fig. 40 (1).
- ▶ Estrarre le viti Fig. 40 (2) con un cacciavite.
- ▶ Rimuovere la maniglia Fig. 40 (3).
- ▶ Sollevare il tappo laterale Fig. 40 (4) con cautela con un cacciavite a intaglio ed estrarlo.
- ▶ Reinserrire il tappo Fig. 40 (5) sull'altro lato.

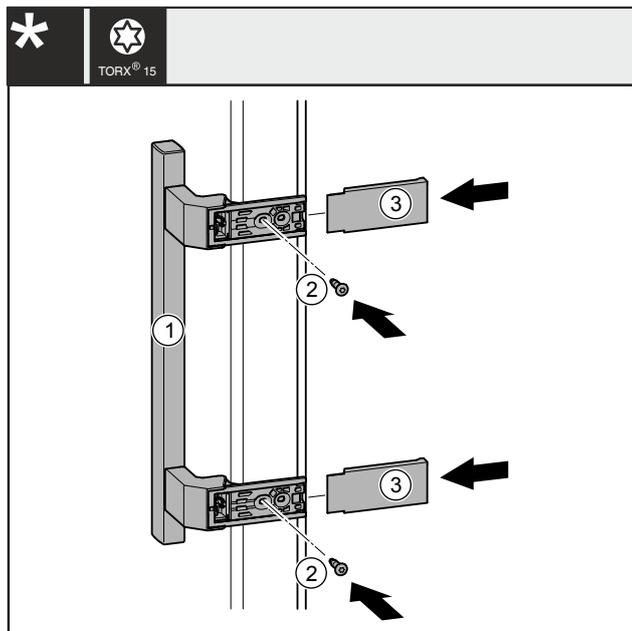


Fig. 41

- ▶ Applicare la maniglia Fig. 41 (1) sul lato opposto.
- ▷ I fori delle viti devono essere posizionati esattamente uno sopra l'altro.
- ▶ Stringere le viti Fig. 41 (2) con un cacciavite.
- ▶ Applicare le coperture Fig. 41 (3) lateralmente e spingerle in sede, in modo che si innestino.
- ▷ Le coperture sono montate.

11.11 Montaggio porta inferiore

Per gli apparecchi con ammortizzatore di chiusura:*

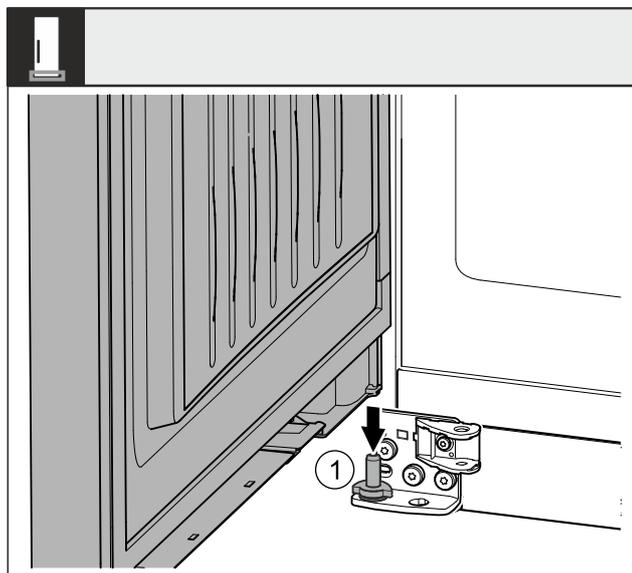


Fig. 42 *

- ▶ Inserire la porta dall'alto sul perno di supporto Fig. 42 (1) inferiore.*

Per gli apparecchi senza ammortizzatore di chiusura:*

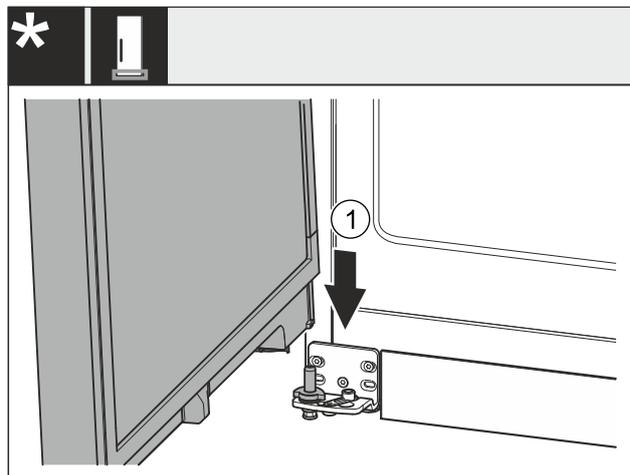


Fig. 43 *

- ▶ Inserire la porta dall'alto sul perno di supporto Fig. 43 (1) inferiore.*

11.12 Montaggio porta superiore

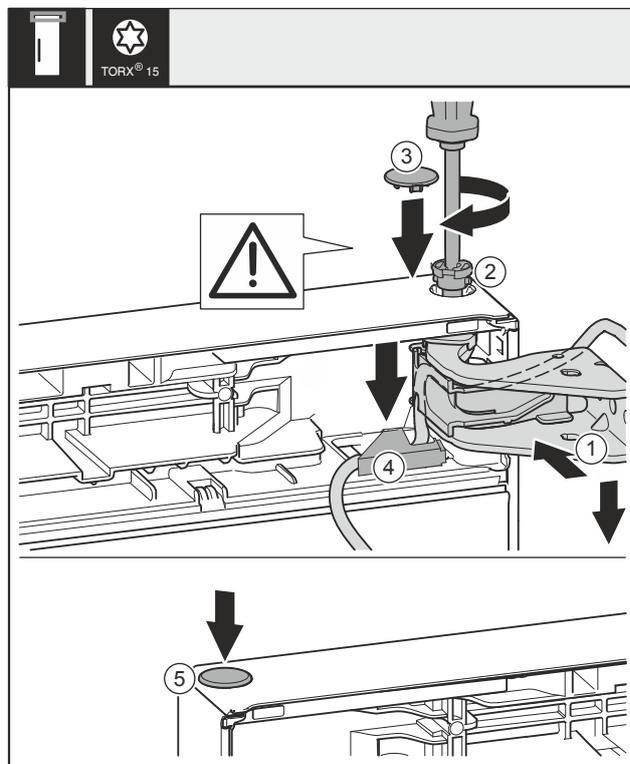


Fig. 44

- ▶ Allineare la porta superiore all'apertura nel blocco di supporto Fig. 44 (1).
- ▶ Inserire i perni Fig. 44 (2) e stringerli con un cacciavite.
- ▶ Montare la copertura del fusibile sul fusibile della porta: Inserire la copertura del fusibile Fig. 44 (3) e controllare se appoggia sulla porta. Altrimenti inserire completamente i perni.

ATTENZIONE

Schiacciamento del cavo!

- ▶ La marcatura sul cavo deve trovarsi al centro del supporto. La linguetta con l'apertura più lunga deve essere rivolta in avanti.

- ▶ Inserire la copertura Fig. 44 (4) e spingere verso il basso, finché non si innesta.
- ▶ Inserire il tappo Fig. 44 (5).

Modifica della battuta della porta

11.13 Montaggio del collegamento del cavo

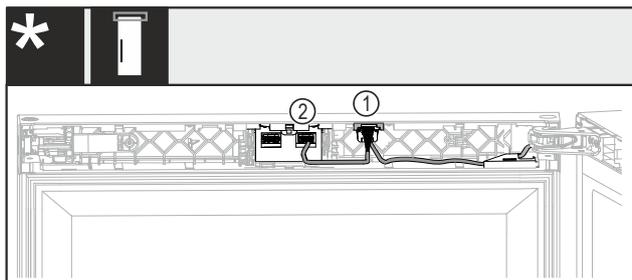


Fig. 45 Senza serratura o con serratura meccanica*

- ▶ Inserire la spina con entrambi i cavi Fig. 45 (1) nella guida.*
- ▶ Innestare la spina con un cavo Fig. 45 (2) nel nido destro.*

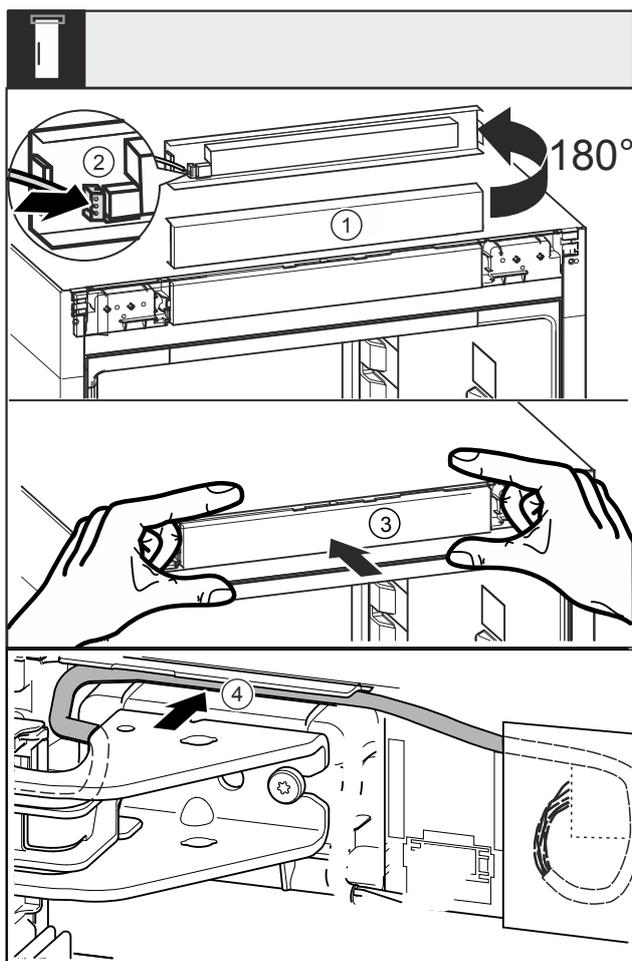


Fig. 46

- ▶ Ruotare la maschera Fig. 46 (1) di 180° verso l'alto.
- ▶ Innestare la spina Fig. 46 (2) nella maschera dell'elemento di comando.
- ▶ Innestare di nuovo la maschera Fig. 46 (3) sull'apparecchio.
- ▶ Posare con cautela il cavo nella guida Fig. 46 (4) sopra il blocco di supporto superiore.
- ▶ Se necessario, formare un cappio con la lunghezza rimanente del cavo e posarlo.

11.14 Allineamento della porta



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono ben avvitati, la porta può cadere. Questo può causare gravi lesioni. È inoltre possibile che la porta non si chiuda e in tal caso l'apparecchiatura non refrigera correttamente.

- ▶ Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ▶ Controllare tutte le viti ed eventualmente serrarle.
- ▶ Eventualmente allineare la porta, per mezzo dei due fori longitudinali, nel cuscinetto di supporto, affinché sia a filo con l'alloggiamento dell'apparecchio. A tal fine, svitare la vite centrale nel blocco di arresto inferiore con l'utensile T20 fornito in dotazione. Allentare di poco le viti rimanenti con l'utensile T20 o con un cacciavite T20 e allinearle sui fori longitudinali.
- ▶ Puntellare la porta: Con una chiave a forchetta SW10, svitare verso il basso il piede di regolazione sul blocco di supporto, fino a quando non appoggia sul fondo, per poi continuare a ruotarlo di 90°.

11.15 Applicazione delle coperture

Per gli apparecchi con serratura:*

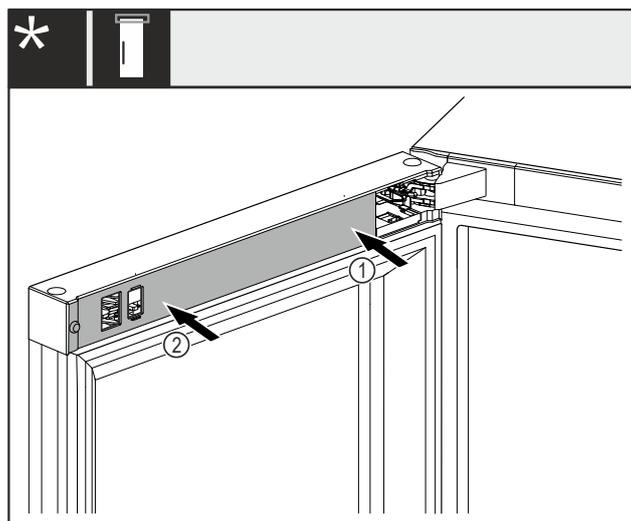


Fig. 47 *

La porta è aperta a 90°.*

- ▶ Applicare per prima cosa la copertura Fig. 47 (1) sul lato del blocco di supporto e innestarla.*
- ▶ Applicare per prima cosa la copertura Fig. 47 (2) sul lato esterno e innestarla.*

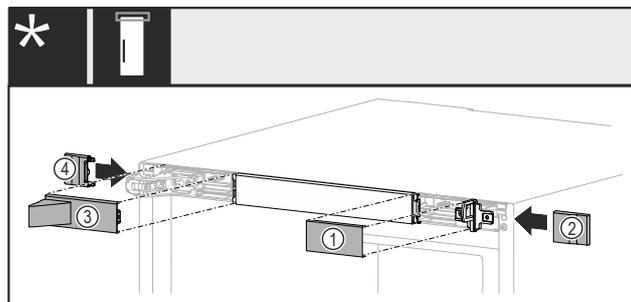


Fig. 48 *

- ▶ Applicare le coperture nella sequenza indicata.*

Per gli apparecchi senza serratura:*

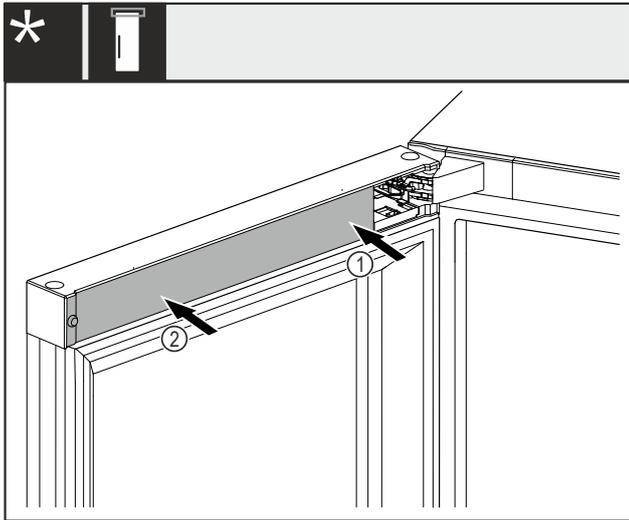


Fig. 49 *

La porta è aperta a 90°.*

- ▶ Applicare per prima cosa la copertura Fig. 49 (1) sul lato del blocco di supporto e innestarla.*
- ▶ Applicare per prima cosa la copertura Fig. 49 (2) sul lato esterno e innestarla.*

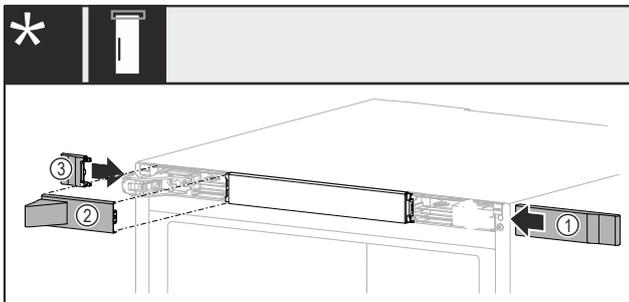


Fig. 50 *

- ▶ Applicare le coperture nella sequenza indicata.*

11.16 Montaggio dell'ammortizzatore di chiusura*

Per 700 mm e 750 mm di larghezza degli apparecchi, montare l'adattatore.*

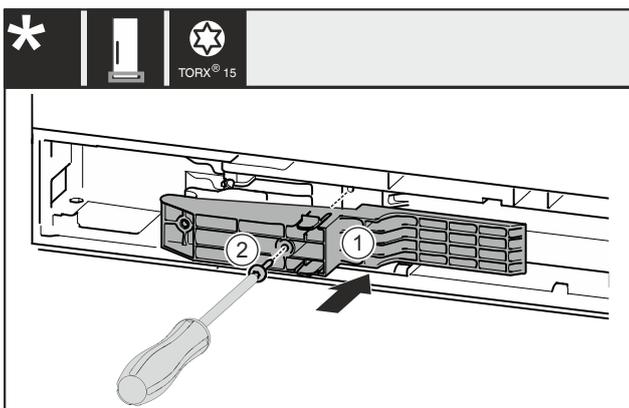


Fig. 51 *

- ▶ Inserire l'adattatore Fig. 51 (1) nel vano sul lato della maniglia.*
- ▶ Stringere la vite Fig. 51 (2) con un cacciavite.*

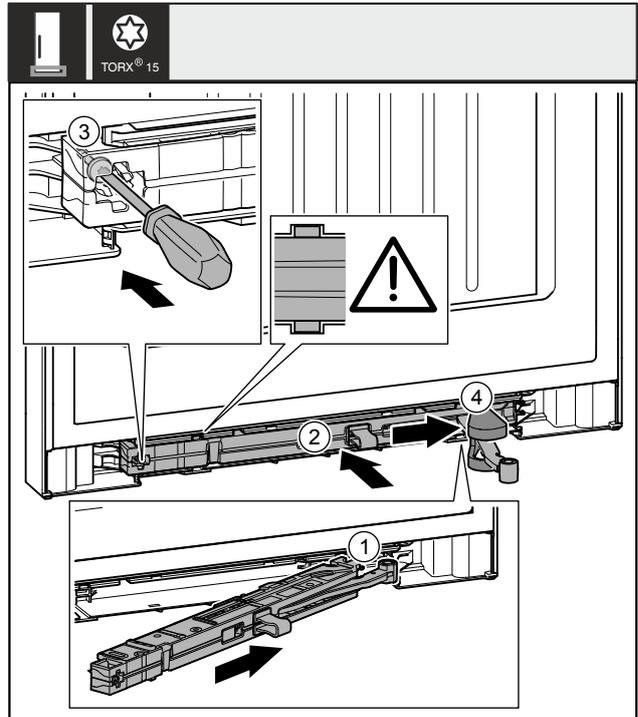


Fig. 52

- ▶ Inserire in diagonale l'unità dell'ammortizzatore di chiusura Fig. 52 (1) nel vano sul lato del blocco di supporto fino a battuta.
- ▶ Inserire completamente nel vano l'unità dell'ammortizzatore di chiusura Fig. 52 (2).
- ▷ L'unità è posizionata correttamente se la nervatura dell'unità dell'ammortizzatore di chiusura si trova nella guida.
- ▶ Stringere la vite Fig. 52 (3) con un cacciavite.
- ▶ Spostare la copertura Fig. 52 (4) sul giunto.

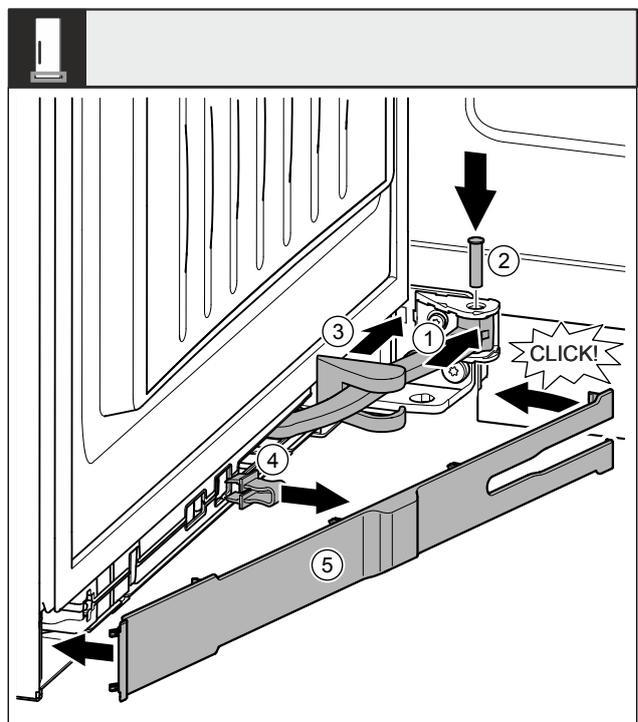


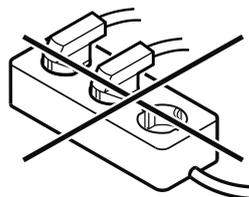
Fig. 53

La porta è aperta a 90°.

- ▶ Ruotare il giunto Fig. 53 (1) nella sospensione.
- ▶ Con un cacciavite Fig. 53 (2) inserire i perni nella sospensione e nel giunto. Assicurarsi che la camma di arresto sia posizionata correttamente nella scanalatura.
- ▶ Spostare la copertura del blocco di supporto Fig. 53 (3) lungo il giunto e montarla sulla sospensione.

Collegare il dispositivo all'alimentazione

- ▶ Rimuovere il fusibile Fig. 53 (4).
- ▶ Applicare la maschera Fig. 53 (5) dal lato della maniglia e ruotarla verso l'interno.
- ▷ La maschera è innestata.
- ▶ Chiudere la porta.



12 Collegare il dispositivo all'alimentazione



AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica e pericolo di danni a causa di un'apparecchiatura danneggiata o di un cavo di allacciamento alla rete danneggiato!

Pericolo di morte e lesioni da taglio. Se l'apparecchiatura o il cavo di allacciamento alla rete vengono danneggiati durante il trasporto, la scossa elettrica può causare la morte. Inoltre è possibile anche tagliarsi con le parti danneggiate del corpo dell'apparecchiatura.

- ▶ Dopo il trasporto, controllare se l'apparecchiatura e il cavo di allacciamento alla rete presentano danni.
- ▶ Non mettere in funzione in nessun caso l'apparecchiatura se quest'ultima o il cavo di allacciamento alla rete risultano danneggiati.
- ▶ Contattare il servizio di assistenza clienti.

Il dispositivo viene collegato alla presa di corrente utilizzando il cavo di collegamento alla rete fornito separatamente. Il cavo di collegamento alla rete è dotato di una presa IEC su un'estremità e di una spina di alimentazione sull'altra estremità.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- L'apparecchiatura e il cavo di collegamento alla rete non sono danneggiati.
- L'apparecchiatura è configurata in conformità alle normative. (vedere 6 Montaggio dei distanziatori a parete)
- I requisiti per il collegamento elettrico sono soddisfatti. (vedere 2 Condizioni di installazione)
- Le dimensioni per il collegamento corretto sono note e rispettate.
- La tensione di rete e la frequenza corrispondono alle specifiche riportate sulla targa di identificazione.
- La presa deve essere dotata di messa a terra e protetta elettricamente secondo le normative vigenti.
- La corrente differenziale del fusibile deve essere compresa tra 10 A e 16 A.
- La presa è facilmente accessibile e non si trova dietro l'apparecchio.

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un funzionamento non corretto! Danni ai componenti elettrici dell'apparecchiatura.

- ▶ Utilizzare esclusivamente il cavo di allacciamento alla rete fornito in dotazione.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto a un collegamento non corretto! Ustioni.

Danni all'apparecchiatura.

- ▶ Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.

ATTENZIONE

Pericolo di danni dovuto a un collegamento non corretto! Danni all'apparecchiatura.

- ▶ Non collegare l'apparecchiatura a inverter a isola come ad es. i sistemi di energia solare e i generatori a benzina.
- ▶ Collegare la spina di alimentazione al cavo di collegamento alla rete.
 - ▷ Sul display appare il simbolo di standby.
 - ▷ Se entro 60 secondi non si verifica alcuna azione: il simbolo di standby scompare gradualmente o si spegne nell'immediato.
 - ▷ L'apparecchio è collegato. Per la prima messa in funzione vedere il seguente capitolo o le istruzioni per l'uso.



home.liebherr.com/fridge-manuals

IT Armadio climatizzato per vini

Data di emissione: 20241122

Indice n. articolo: 7083548-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien